

BỘ TÀI CHÍNH

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: *8651* /BTC-QLN
V/v Cử cán bộ tham dự khóa
đào tạo “Carbon accounting
for sustainable development”
do Singapore tổ chức.

Hà Nội, ngày 23 tháng 06 năm 2026

Kính gửi:

- Bộ Nội vụ;
- Bộ Nông nghiệp và Môi trường;
- Bộ Tài chính (Vụ TCCB).

Đại sứ quán Singapore tại Việt Nam có thư gửi Bộ Tài chính thông báo trong khuôn khổ đối tác Trung Quốc – Singapore, phía Singapore sẽ tổ chức khóa đào tạo “Carbon accounting for sustainable development”, tổ chức tại Singapore từ ngày 31/08 – 04/09/2026 và mời phía Việt Nam tham gia.

Khoá đào tạo sử dụng tiếng Anh, đối tượng tham gia ứng tuyển là các cán bộ có kinh nghiệm trong lĩnh vực liên quan đến chủ đề của khóa đào tạo, thông thạo tiếng Anh. Việc lựa chọn học viên sẽ do phía Singapore tiến hành. Thông tin khóa học, quy trình nộp hồ sơ, chế độ trợ cấp và phúc lợi theo quy định của phía Singapore gửi kèm theo.

Trên cơ sở đề xuất của phía Singapore, Bộ Tài chính đề nghị quý Cơ quan xem xét, cử **01 cán bộ** có tiêu chuẩn phù hợp tham dự khoá đào tạo trên và thực hiện nộp hồ sơ ứng tuyển theo hướng dẫn đề phía Singapore tiến hành xem xét, lựa chọn.

Danh sách cán bộ được cử tham dự kèm bản khai theo mẫu đề nghị gửi về Bộ Tài chính trước ngày **01/07/2026** để chuẩn bị các thủ tục cần thiết.

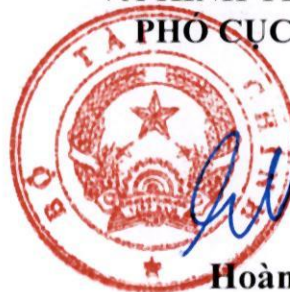
(Chi tiết liên hệ đ/c Phạm Dũng Hưng – sdt: 0903031990 – Cục Quản lý nợ và Kinh tế đối ngoại – Bộ Tài chính).

Bộ Tài chính thông báo và mong nhận được sự hợp tác của Quý cơ quan./

Nơi nhận:

- Như trên;
- ĐQS Singapore tại Việt Nam;
- TTr Trần Quốc Phương (để b/c);
- Cục trưởng (để b/c)
- Lưu: VT, QLN (03b).

TL. BỘ TRƯỞNG
KT. CỤC TRƯỞNG CỤC QUẢN LÝ NỢ
VÀ KINH TẾ ĐỐI NGOẠI
PHÓ CỤC TRƯỞNG



Hoàng Hải

May Huy



EMBASSY OF THE REPUBLIC OF SINGAPORE
HANOI

26 May 2026

Mr Nguyen Quoc Phuong
Director-General
Debt Management and Foreign Economic Relations Department
Ministry of Finance
Socialist Republic of Vietnam

Dear Mr Phuong,

SINGAPORE-CHINA THIRD COUNTRY TRAINING PROGRAMME

- **Carbon Accounting for Sustainable Development, 31 August to 4 September 2026, in Singapore**

We are pleased to inform you that the above course, sponsored by the Governments of Singapore and China under the Singapore-China Third Country Training Programme (TCTP) will be held from 31 August to 4 September 2026 in Singapore.

The Governments of Singapore and China are pleased to invite MOF as Vietnam's National Focal Point (NFP) for Technical Assistance to nominate at least **three (3)** suitable candidates for consideration. Applicants should be mid-to-senior-level government officials who are involved in policymaking work in areas such as carbon accounting, climate strategy, sustainable development, and green transition.

We seek MOF's assistance to send invitations to the following Ministries and Agencies to nominate suitable candidates for our consideration:

- a. Ministry of Agriculture and Environment; and
- b. Ministry of Finance.

Under the Singapore-China TCTP arrangements, the Governments of Singapore and China will bear the cost of course fees, an Economy Class round-trip air ticket to Singapore, accommodation and daily allowance for the duration of the workshop, transportation between the training venue and site visits, and basic insurance coverage (Group Hospitalisation & Surgical; Group Personal Accident) for successful applicants.

Interested applicants should submit their applications via the enclosed document. A soft copy of the document will also be forwarded to Mr Pham Dung Hung via email. Details on the workshop and application procedures are available in the enclosed GIB.

Please note that selection of candidates will be based on merit and the Governments of Singapore and China seek the understanding of MOF in the event that their nominees are not selected. We would appreciate it if application(s) can be submitted to the undersigned's email at liew_pei_shan@mfa.gov.sg by **Friday, 26 June 2026**.

Yours sincerely,




LIEW PEI SHAN (MS)
SECOND SECRETARY (SINGAPORE COOPERATION CENTRE)

Enc.

CARBON ACCOUNTING FOR SUSTAINABLE DEVELOPMENT

31 AUGUST TO 4 SEPTEMBER 2026

Jointly sponsored by the

SINGAPORE COOPERATION PROGRAMME

and the

CHINA INTERNATIONAL DEVELOPMENT COOPERATION AGENCY

under the

SINGAPORE-CHINA THIRD COUNTRY TRAINING PROGRAMME

Singapore Cooperation Programme

The Singapore Cooperation Programme (SCP) was established in 1992 to share Singapore's development experiences with other developing countries, with an emphasis on technical assistance. As a country whose only resource is its people, Singapore believes that human resource development is vital for sustained economic and social progress.

To date, over 165,000 officials from more than 180 countries, territories, and intergovernmental organisations have participated in SCP courses and study visits. The SCP is managed by the Development Partnerships Directorate of the Ministry of Foreign Affairs, Singapore.

China International Development Cooperation Agency

The China International Development Cooperation Agency (CIDCA) is China's lead agency for foreign aid and development cooperation. Established in 2018, it aims to formulate strategic guidelines, plans and policies for foreign aid, coordinate and offer advice on major foreign aid issues, advance the country's reforms in matters involving foreign aid, and identify major programs and supervise and evaluate their implementation.

Singapore-China Third Country Training Programme

To commemorate the 35th anniversary of Singapore-China diplomatic relations, the Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Singapore and the China International Development Cooperation Agency of the People's Republic of China signed a Memorandum of Understanding in October 2025, to jointly develop a Third Country Training Programme (TCTP) for government officials from ASEAN Member States. Running from 2026 to 2028, the TCTP will focus on clean energy transition, sustainable urban development, climate resilience, and support for the ASEAN Power Grid.

Course Objectives

This course aims to support the ASEAN countries to be equipped with the required technical expertise and human resources to develop and implement strategies and policies for strengthening regional energy cooperation and emerging energy technologies in their respective countries.

Synopsis

Topics to be covered include, but are not limited to:

- Carbon Accounting and Sustainable Development – Big Picture and Policy Rationale;
- Greenhouse Gas Accounting Frameworks and Standards;
- Measurement, Reporting and Verification (MRV) Systems for Policy and Development;
- Linking Carbon Accounting to Policy Instruments and Sustainable Development Goals;
- Corporate Carbon Accounting, Disclosure, and Greenwashing Risks;
- Carbon Accounting, Finance, and Investment Decision-Making; and
- Integrating Carbon Accounting into National Development and Transition Roadmaps.

Methodology

This course will be delivered for **up to 30 participants**. It will include lectures, group discussions, site visits, country presentations, and Q&A sessions.

Participants should bring along their own internet enabled learning devices such as laptops or tablets (mobile phones are not recommended) for this course.

Country Presentation

Each represented country is expected to do a short country presentation. The topic(s) will be provided prior to commencement of the course.

Course Duration and Venue

The course will be held over 5 days from **31 August to 4 September 2026** in-person in Singapore.

Application Information

Applicants should be:

- Mid- to senior-level government officials who are involved in policymaking work in areas such as carbon accounting, climate strategy, sustainable development, and green transition;
- Nominated by their respective governments;
- Proficient in written and spoken English; and
- In good health.

Terms of Award

The course is sponsored by the Governments of Singapore and China under the Singapore-China Third Country Training Programme (TCTP).

Under this programme arrangement, the Governments of Singapore and China will bear the following expenses for the successful applicants (thereafter known as "participants") during their training in Singapore. These expenses include:

- Course fees;
- An Economy Class round-trip air ticket between the respective international airports designated by CIDCA;
- Visa application fees for entry into Singapore [Note: participants are responsible for their own transit visas (if any)];
- Hotel accommodation for the entire duration of the course. Complimentary breakfast is provided in the hotel from the first day of the course to one day after the course;
- Per diem of One Hundred and Thirty Singapore Dollars (S\$130) in cash from the first day to the last day of the course. A proportionate reduction in the per diem will be made if you are unable to attend the full duration of the course;
- Transportation between hotel and training venue; and
- Basic insurance coverage (Group Hospitalisation and Surgical; Group Personal Accident) for participants during their stay in Singapore, in accordance with the policy of a local insurance company.



Note:

- Participants are to bear all expenses prior to receiving the per diem; and
- As the basic insurance coverage does not cover any pre-existing conditions/illnesses and/or any outpatient medical/dental treatment, participants are strongly advised to purchase comprehensive travel insurance which includes adequate coverage for medical evacuation in the event of any unexpected emergencies.

Regulations

Participants are required to comply with the following:

- For entry into Singapore, participants are required to adhere to the latest travel and health requirements/advisories as indicated at www.ica.gov.sg/enter-transit-depart;
- Strictly observe the course schedule and attend all training sessions. Participants will receive a certificate of completion only upon **attaining full attendance of the course**. Any leave of absence must be substantiated with medical certificates or compelling reasons. Failure to attain full attendance will affect the eligibility for future SCP participations; and
- Carry out instructions and abide by conditions as may be stipulated by the nominating authority or government and the Governments of Singapore and China, and its appointed trainer, with respect to the course.

Application Procedure

(Closing date for nomination: **26 June 2026, Friday**)

The Governments of Singapore and China are pleased to invite the respective National Focal Points for Development Assistance (NFP) to nominate **at least three (3)** suitable applicant(s).

The nomination list, which should include the email addresses of the participants, should reach the Singapore High Commission/Embassy in your respective countries, or the Singapore Cooperation Centre (for Cambodia, Laos, Myanmar, Vietnam), no later than **26 June 2026 (Friday)**.

Selection of candidates will be based on merit. Should there be more applicants than training places, the Governments of Singapore and China seek the understanding of the respective NFPs in the event that its nominee(s) is not selected.

Note:

- Participants will receive a certificate of completion upon completion of the course.
- Please refrain from making telephone and email inquiries on the status of your application while your application is being processed.
- The Ministry of Foreign Affairs, Singapore will inform all applicants of the outcome of their applications. The NFP will also be informed directly.

Follow us at:

- SCP Website: www.scp.gov.sg
- Facebook: www.facebook.com/SCPFriends
- Instagram: www.instagram.com/SCPFriends

.